

 Skater Hockey Inline Hockey			Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			1	Malcantone II					Goals / Torschützen / Buts / Reti					Penalties / Strafen / Punitions																								
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps			G	A	T	Time / Zeit Temps			G	A	T	Time / Zeit Temps			Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code								
CLUB 1			Malcantone II			2L																																			
CLUB 2			Paradiso Tigers II			2L																																			
Lieu / Ort Location / Luogo			Cassina d'Agno			Date / Datum Date / Data			10.09.2023			17			LUVINI Marzio			220945																							
Start / Beginn Début / Inizio			12:56			End / Ende Fin / Fine			15:12			Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			POD01			67			CASELLINI Damiano			99097																	
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			X			Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole						16			MOGLIAZZI Nicolò			211386																							
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo						Cup / Pokal Coupe / Coppa						3			WALLER David			219060																							
Other / Sonstiges Autre / Altro			X			Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori			71			21			MICHEL Sacha			219903																							
No Card / Liz. No Lic. / Tess.			98325			Surname / Name No. Lic. / Tess. Prénom / Nome			SOBRIO-LEONI Michela			Signature / Firma Unterschrift																													
Time Keeper Chronométrateur			4046			Official scorer Marqueur			MUELLER Ulrich			4013			MOLONE Luca			9203			FERREIRA Patrick																				
Referee 1 Arbitre 1			4013			Referee 2 Arbitre 2			9203			FERREIRA Patrick																													
Tech. Director Directeur tech.																																									
RESULT																																									
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO															FINAL																										
CLUB 1			CLUB 2			CLUB 1			CLUB 2																																
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			1			1			7			4																													
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			4			0			Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Malcantone II																																
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			2			3			CAPTAIN 1			Signature / Unterschrift / Firma																													
Overtime / Verl. Prol. / Sup.			0			0			CAPTAIN 2			Signature / Unterschrift / Firma																													
Penalty / Rigori			0			0																																			
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																																									
COACH						Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			219061																										
COACH						VONTOBEL Julien																																			
TOTAL															TOTAL																										
TIME OUT															TOTAL																										
X															X																										
															19 min																										
															4																										
															12 min																										